



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2014 - 2019

Комисия по заетост и социални въпроси

2014/2238(INI)

17.4.2015

ИЗМЕНЕНИЯ

1 - 208

Проектодоклад
Джийн Ламбърт
(PE551.783v01-00)

Инициатива за зелена заетост: оползотворяване на потенциала на зелената икономика за създаване на работни места
(2014/2238(INI))

AM\1057918BG.doc

PE554.848v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1

Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция

Позоваване 11а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

- като взе предвид определението на МОТ/Програмата на ООН за околната среда (UNEP) на зелените работни места като всяка достойна работа, която допринася за запазване или възстановяване на качеството на околната среда, независимо дали става дума за селско стопанство, промишленост, услуги или администрация,

Or. en

Изменение 2

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Позоваване 16а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

- като взе предвид становището на Комитета на регионите относно „Зелен план за действие за МСП“ и Инициативата за зелена заетост,

Изменение 3
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 166 (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

– като взе предвид докладите на Еврофонд „Индустриални отношения и устойчиво развитие: роля на социалните партньори в прехода към екологична икономика“ (2011 г.), „Екологизиране на европейската икономика: реакция и инициативи на държавите членки и социалните партньори“ (2009 г.) и „Екологизиране на отраслите в ЕС: предвиждане и управление на въздействията върху количеството и качеството на работните места“ (2013 г.),

Изменение 4
Томас Ман

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция

Изменение

А. като има предвид, че **глобалните тенденции, като например** неефективното използване на ресурсите, **непоносимият натиск** върху околната среда, изменението на климата и **нарастващите социални неравенства и социално** изключване **са достигнали почти крайни предели, отвъд които не** могат да **се предотвратят**

А. като има предвид, че неефективното използване на ресурсите, **натискът** върху околната среда, изменението на климата, **социалните неравенства, както и социалното** изключване могат да **имат значителни** последици за нашите общества и естествената околна среда;

необратимите последици за нашите общества и естествената околна среда;

Or. de

Изменение 5
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция

А. като има предвид, че глобалните тенденции, като например неефективното използване на ресурсите, непоносимият натиск върху околната среда, изменението на климата **и нарастващите социални неравенства и социално изключване** са достигнали почти крайни предели, отвъд които не могат да се предотвратят необратимите последици за нашите общества и естествената околна среда;

Изменение

А. като има предвид, че глобалните тенденции, като например неефективното използване на ресурсите, непоносимият натиск върху околната среда **и** изменението на климата са достигнали почти крайни предели, отвъд които не могат да се предотвратят необратимите последици за нашите общества и естествената околна среда;

Or. en

Изменение 6
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция

А. като има предвид, че глобалните тенденции, като например неефективното използване на ресурсите, непоносимият натиск върху околната среда, изменението на климата **и нарастващите социални неравенства и социално изключване** са достигнали почти крайни предели, отвъд които не могат да се предотвратят необратимите

Изменение

А. като има предвид, че глобалните тенденции, като например неефективното използване на ресурсите, непоносимият натиск върху околната среда **и** изменението на климата са достигнали почти крайни предели, отвъд които не могат да се предотвратят необратимите последици за нашите общества и естествената околна среда, **а**

последници за нашите общества и естествената околна среда;

нарастващите социални неравенства и социално изключване представляват предизвикателство пред обществата;

Or. en

Изменение 7

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Съображение Аа (ново)**

Предложение за резолюция

Изменение

Аа. като има предвид, че докладът на Европейската агенция за околната среда от 2015 г. посочва, че настоящите мерки не са достатъчни за постигане на целите за опазване на биологичното разнообразие, за намаляване на използването на изкопаеми горива, за борба срещу изменението на климата и за предотвратяване на въздействието му върху здравето на хората и околната среда;

Or. it

Изменение 8

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Съображение Аб (ново)**

Предложение за резолюция

Изменение

Аб. като има предвид, че няма достатъчно стимули под формата на положителна дискриминация на пазара за продуктите и

предприятията с екологично сертифициране от ЕС и достатъчно икономически ползи, които да бъдат извлечени от зелените обществени поръчки;

Or. it

Изменение 9
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция

Б. като има предвид, че има опасност липсата на последователна политическа реакция за преодоляване на тези предизвикателства да остави неизползвана значителна част от потенциала за заетост на един екологосъобразен **и социално приобщаващ** преход;

Изменение

Б. като има предвид, че има опасност липсата на последователна политическа реакция за преодоляване на тези предизвикателства да остави неизползвана значителна част от потенциала за заетост на един екологосъобразен преход, **включващ създаването на по-добри и устойчиви работни места;**

Or. en

Изменение 10
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция

Б. като има предвид, че **има опасност липсата на** последователна политическа реакция за преодоляване на тези предизвикателства да **остави** неизползвана значителна част от потенциала за заетост на един екологосъобразен и социално приобщаващ преход;

Изменение

Б. като има предвид, че **съществува необходимост от** последователна политическа реакция за преодоляване на тези предизвикателства **в случай на трансгранично замърсяване или други проблеми от общо естество, както и опасност да бъде оставена** неизползвана значителна част от

потенциала за заетост на един екологосъобразен и социално приобщаващ преход;

Or. en

Изменение 11

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Съображение Ба (ново)**

Предложение за резолюция

Изменение

Ба. като има предвид, че според Европейската агенция за околната среда от 2000 до 2011 г. секторът на екологосъобразните стоки и услуги е нараснал с повече от 50 %, като е генерирал над 1,3 милиона работни места, които са се отразили положително върху баланса на ЕС по отношение на износа и върху икономическата му конкурентоспособност;

Or. it

Изменение 12

Улрике Требезнус

**Предложение за резолюция
Съображение В**

Предложение за резолюция

Изменение

В. като има предвид, че в отговор на тези заплахи се наблюдава развитие на нови сектори, промяна в рамките на много други и *упадък на някои сектори, като например тези, които силно замърсяват околната среда;* като има предвид, че по отношение на

В. като има предвид, че в отговор на тези заплахи се наблюдава развитие на нови сектори, промяна в рамките на много други и *фокусиране върху въвеждането на нововъведения по отношение на замърсяването и неговото намаляване при*

последния сектор следва да се обърне специално внимание на работната сила от гледна точка на преквалификацията и алтернативната заетост;

възможност; като има предвид, че по отношение на **някои западащи сектори** следва да се обърне специално внимание на работната сила от гледна точка на преквалификацията и алтернативната заетост;

Or. en

Изменение 13 Чаба Молнар

Предложение за резолюция Съображение В

Предложение за резолюция

В. като има предвид, че в отговор на тези заплахи се наблюдава развитие на нови сектори, промяна в рамките на много други и упадък на някои сектори, като например тези, които силно замърсяват околната среда; като има предвид, че по отношение на последния сектор следва да се обърне специално внимание на работната сила от гледна точка на преквалификацията и алтернативната заетост;

Изменение

В. като има предвид, че в отговор на тези заплахи се наблюдава развитие на нови сектори, промяна в рамките на много други и упадък на някои сектори, като например тези, които силно замърсяват околната среда; като има предвид, че по отношение на последния сектор следва да се обърне специално внимание на работната сила от гледна точка на преквалификацията и алтернативната заетост; **отбелязва обаче, че според изчисленията на Комисията икономиката, основана на енергия от възобновяеми източници, ще създаде 20 млн. нови работни места в Европа до 2020 г.;**

Or. hu

Изменение 14 Ула Тьорнес

Предложение за резолюция Съображение В

Предложение за резолюция

Изменение

В. като има предвид, че в отговор на тези заплахи се наблюдава развитие на нови сектори, промяна в рамките на много други и упадък на някои сектори, като например тези, които силно замърсяват околната среда; като има предвид, че по отношение на последния сектор следва да се обърне специално внимание на работната сила от гледна точка на преквалификацията и алтернативната заетост;

В. като има предвид, че в отговор на тези заплахи се наблюдава развитие на нови сектори, промяна в рамките на много други и упадък на някои сектори, като например тези, които силно замърсяват околната среда; като има предвид, че по отношение на последния сектор следва да се обърне специално внимание на работната сила от гледна точка на преквалификацията и алтернативната заетост; **като има предвид, че инвестициите в морски инсталации за енергия от възобновяеми източници имат потенциала значително да насърчат създаването на работни места, включително в слабо населените райони;**

Or. en

Изменение 15 Ян Келер

Предложение за резолюция Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ва. като има предвид, че подобряването на екологичната ситуация в ЕС до голяма степен беше постигнато чрез преместване на причиняващите замърсяване производствени методи в трети държави с не толкова строга нормативна уредба в областта на околната среда и с по-евтин труд („изместване на въглеродните емисии“), което доведе до загуба на значителен брой работни места в ЕС;

Or. cs

Изменение 16
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ва (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ва. като има предвид, че целта за устойчиво развитие е заложена в Договора от Лисабон, а нейното изпълнение означава екологичните въпроси да бъдат третираны равнопоставено с икономическите и социалните въпроси в рамките на годишния цикъл на европейските политики;

Or. en

Изменение 17
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Вб (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Вб. като има предвид, че стратегията „ЕС 2020“ за насърчаване на интелигентни, устойчиви и приобщаващи икономики признава централната роля на прехода към зелени и социално справедливи икономики;

Or. en

Изменение 18
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция Съображение Г

Предложение за резолюция

Г. като има предвид, че на конференцията на страните по Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата, проведена в Канкун през 2010 г., ЕС и неговите държави членки се ангажираха да гарантират „справедлив преход на работната сила, който създава достоен труд и качествени работни места“; като има предвид, че един справедлив преход за всички към екологично устойчива икономика трябва да бъде управляван добре и да допринася за постигането на целта за **осигуряване на достоен труд за всички**, социално приобщаване и изкореняване на бедността;

Изменение

Г. като има предвид, че на конференцията на страните по Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата, проведена в Канкун през 2010 г., ЕС и неговите държави членки се ангажираха да гарантират „справедлив преход на работната сила, който създава достоен труд и качествени работни места“; като има предвид, че един справедлив преход за всички към екологично устойчива икономика трябва да бъде управляван добре и да допринася за постигането на целта за **устойчива и дълготрайна заетост, която ще доведе до** социално приобщаване и изкореняване на бедността;

Or. en

Изменение 19 Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция Съображение Г

Предложение за резолюция

Г. като има предвид, че на конференцията на страните по Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата, проведена в Канкун през 2010 г., ЕС и неговите държави членки се ангажираха да гарантират „справедлив преход на работната сила, който създава достоен труд и качествени работни места“; като има предвид, че един справедлив преход за всички към екологично устойчива икономика трябва да бъде управляван добре и да допринася за постигането на

Изменение

Г. като има предвид, че на конференцията на страните по Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата, проведена в Канкун през 2010 г., ЕС и неговите държави членки се ангажираха да гарантират „справедлив преход на работната сила, който създава достоен труд и качествени работни места“; като има предвид, че един справедлив преход за всички към екологично устойчива икономика трябва да бъде управляван добре и да допринася за постигането на

целта за *осигуряване на достоен труд за всички, социално приобщаване и изкореняване на бедността;*

целта за *създаване на по-добра и устойчива заетост, както и повече висококвалифицирани работни места;*

Or. en

Изменение 20

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Съображение Га (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Га. като има предвид, че петте стълба на „справедливия преход“ включват: консултации/способност на Съюза да говори с единен глас; инвестиции в зелени и достойни работни места; екологосъобразни умения; спазване на трудовите и човешките права; и социална защита за работниците и общностите, които са от първостепенна важност в прехода от високовъглеродна към нисковъглеродна икономика;

Or. en

Изменение 21

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Съображение Гб (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Гб. като има предвид, че активното участие на работниците в прехода е от съществено значение за засилване на ангажираността към околната

*среда, за разбиране на
необходимостта от ефективно
използване на ресурсите и за
намаляване на въздействието върху
околната среда;*

Or. en

Изменение 22
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция

Д. като има предвид, че потенциалът за разширяване на „зелените“ работни места е възпрепятстван от недостиг на умения, причинен от редица фактори;

Изменение

Д. като има предвид, че потенциалът за разширяване на „зелените“ работни места е възпрепятстван от недостиг на умения, причинен от редица фактори, **в т.ч. различия в учебните програми по отношение на устойчивостта, установени недостатъци в определени сектори, липса на студенти с необходимите умения в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката, както и в областта на информационните технологии, и наличие в някои сектори по-скоро на концентрация по пол, отколкото на равенство между половете;**

Or. en

Изменение 23
Мартина Длабайова, Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция

Изменение

Д. като има предвид, че потенциалът за разширяване на „зелените“ работни места е възпрепятстван от недостиг на умения, *причинен* от редица фактори;

Д. като има предвид, че потенциалът за разширяване на „зелените“ работни места е възпрепятстван от недостиг на умения *и несъответствие между търсените и предлаганите умения, причинени* от редица фактори;

Or. en

Изменение 24

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция
Съображение Да (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Да. като има предвид, че защитата на територията с цел предотвратяване и борба с хидрогеоложката нестабилност представлява сектор, който е в състояние да поеме значителна зелена работна сила;

Or. it

Изменение 25

Свен Шулце

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Изменение

Е. като има предвид, че са налице явни доказателства, че преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством

заличава се

*ясна промишлена стратегия имат
положително въздействие върху
създаването на работни места;*

Or. de

Изменение 26
Дирдре Клун

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Изменение

*Е. като има предвид, че са налице
явни доказателства, че
преминаването от облагане на труда
към екологично данъчно облагане,
инвестирането в енергийна
ефективност и ефективно използване
на ресурсите и развитието на
веригата за доставки посредством
ясна промишлена стратегия имат
положително въздействие върху
създаването на работни места;*

заличава се

Or. en

Изменение 27
Томас Ман

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Изменение

*Е. като има предвид, че са налице явни
доказателства, че преминаването от
облагане на труда към екологично
данъчно облагане, инвестирането в
енергийна ефективност и ефективно
използване на ресурсите и развитието
на веригата за доставки посредством
ясна промишлена стратегия имат*

*Е. като има предвид, че са необходими
точни и независими проучвания, в
които да се изследват последиците от
прехвърлянето на данъчната тежест
(напр. от облагане на труда към
екологично данъчно облагане);*

положително въздействие върху създаването на работни места;

Or. de

Изменение 28
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Е. като има предвид, че са налице **явни** доказателства, че преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и **развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия** имат положително въздействие върху създаването на работни места;

Изменение

Е. като има предвид, че са налице **противоречиви** доказателства, че преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите, **както и определянето на стимули за екологични цели и едновременно с това стремеж за промишлен растеж**, имат положително въздействие върху създаването на работни места;

Or. en

Изменение 29
Лин Бойлан, Таня Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Е. като има предвид, че са налице явни доказателства, че **преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане**, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия имат положително въздействие върху

Изменение

Е. като има предвид, че са налице явни доказателства, че инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия имат положително въздействие върху създаването на работни места;

създаването на работни места;

Or. en

Изменение 30
Кшищоф Хетман

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Е. като има предвид, че **са налице явни доказателства, че** преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия имат положително въздействие върху създаването на работни места;

Изменение

Е. като има предвид, че преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия **биха могли да** имат положително въздействие върху създаването на работни места;

Or. en

Изменение 31
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция

Е. като има предвид, че са налице явни доказателства, че преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия имат положително въздействие върху създаването на работни места;

Изменение

Е. като има предвид, че са налице явни доказателства, че преминаването от облагане на труда към екологично данъчно облагане, инвестирането в енергийна ефективност и ефективно използване на ресурсите и развитието на веригата за доставки посредством ясна промишлена стратегия имат положително въздействие върху създаването на работни места;
подчертава колко важна е реформата

на екологичните данъци, което ще наложи тяхното прехвърляне върху замърсяването;

Or. hu

Изменение 32
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Съображение Ea (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ea. като има предвид, че Европа се конкурира на глобално равнище и че икономически поносимите енергийни разходи, доизграждането на вътрешния пазар на ЕС и по-добрият инвестиционен климат играят решаваща роля за постигането на устойчив растеж и за създаването на работни места;

Or. de

Изменение 33
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ea (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ea. като има предвид, че някои сектори, като например обновяването на сгради с цел постигане на енергийна ефективност, са специфични за съответното място и не могат да бъдат премествани в рамките на държавата или в чужбина;

Изменение 34
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Еб (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Еб. като има предвид, че несигурността и липсата на съгласуваност в насоката на политиката и отсъствието на ясни цели възпрепятства инвестициите, развитието на умения и научноизследователската и развойна дейност, и по този начин обезсърчава развитието на възможности за заетост;

Or. en

Изменение 35
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ев (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Ев. като има предвид, че една по-висока степен на информираност на обществото относно значението на необходимостта от зелена икономика ще увеличи възможностите за заетост;

Or. en

Изменение 36
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция

Ж. като има предвид, че ясно поставени средно- и дългосрочни цели могат да бъдат важни двигатели на промяната, и като има предвид, че законотворчеството на ЕС също играе важна роля в това отношение; като има предвид, че целенасочените инвестиции, водещи до създаването на работни места, следва да произтичат от ясна политическа рамка и да бъдат съобразени с нея;

Изменение

Ж. като има предвид, че ясно поставени средно- и дългосрочни цели **по отношение на замърсяването** могат да бъдат важни двигатели на промяната, и като има предвид, че законотворчеството на ЕС също играе важна роля в това отношение; като има предвид, че целенасочените инвестиции, водещи до създаването на работни места, следва да произтичат от ясна **национална** политическа рамка и да бъдат съобразени с нея;

Or. en

Изменение 37
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция

Ж. като има предвид, че ясно поставени средно- и дългосрочни цели могат да бъдат важни двигатели на промяната, и като има предвид, че законотворчеството на ЕС също играе важна роля в това отношение; като има предвид, че целенасочените инвестиции, водещи до създаването на работни места, следва да произтичат от ясна политическа рамка и да бъдат съобразени с нея;

Изменение

Ж. като има предвид, че ясно поставени средно- и дългосрочни цели могат да бъдат важни двигатели на промяната, и като има предвид, че законотворчеството на ЕС също играе важна роля в това отношение; като има предвид, че целенасочените инвестиции, **включително в развиването на вериги за доставки в рамките на ЕС**, водещи до създаването на работни места, следва да произтичат от ясна политическа рамка и да бъдат съобразени с нея;

Or. en

Изменение 38

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Съображение Жа (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Жа. като има предвид, че публичният сектор и местните и регионалните власти могат да изпълняват централна роля за улесняване на прехода към зелена икономика и създаване на приобщаващ пазар на труда;

Or. en

Изменение 39

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция

Съображение Жа (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Жа. като има предвид, че инструменти като екомаркировката, схемата за управление на околната среда и одитиране (СУОСО) и екологосъобразните обществени поръчки допринасят за създаването на зелени работни места;

Or. it

Изменение 40

Улрике Требезиус

**Предложение за резолюция
Съображение 3**

Предложение за резолюция

3. като има предвид, че МСП са важни генератори на заетост и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала **на прехода** за създаване на работни места;

Изменение

3. като има предвид, че МСП са важни генератори на заетост и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала за създаване на работни места;

Or. en

**Изменение 41
Томас Ман**

**Предложение за резолюция
Съображение 3**

Предложение за резолюция

3. като има предвид, че МСП са **важни** генератори на заетост и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала на прехода за създаване на работни места;

Изменение

3. като има предвид, че МСП **в ЕС са най-важните** генератори на заетост, **които осигуряват доста над 80 % от всички работни места** и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала на прехода за създаване на работни места;

Or. de

**Изменение 42
Лаура Аджее, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини**

**Предложение за резолюция
Съображение 3**

Предложение за резолюция

3. като има предвид, че **МСП** са важни генератори на заетост и са водещи в

Изменение

3. като има предвид, че **микроредприятията, малките и**

много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала на прехода за създаване на работни места;

средните предприятия са важни генератори на заетост и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала на прехода за създаване на работни места;

Or. it

Изменение 43
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Съображение 3

Предложение за резолюция

3. като има предвид, че МСП са важни генератори на заетост и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при изпълнението на потенциала на прехода за създаване на работни места;

Изменение

3. като има предвид, че МСП са важни генератори на заетост и са водещи в много „зелени“ отрасли, но могат да срещнат особени затруднения при *предвиждането на необходимите умения* и изпълнението на потенциала на прехода за създаване на работни места;

Or. en

Изменение 44
Кшищоф Хетман

Предложение за резолюция
Съображение 3а (ново)

Предложение за резолюция

3а. като има предвид, че секторът на селското стопанство има потенциал да осигури висококачествени зелени работни места;

Or. en

Изменение 45
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Съображение За (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

За. като има предвид, че една амбициозна и съгласувана политика на ЕС за енергията от възобновяеми източници има потенциала да създаде 3 милиона работни места в сектора на енергията от възобновяеми източници до 2020 г.;

Or. en

Изменение 46
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение За (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

За. като има предвид, че Интегрираните насоки са ключов аспект от координацията на икономическите политики и политиките по заетостта на държавите членки и формират основата на специфичните за всяка държава препоръки, и като има предвид, че те следва да подкрепят целите на стратегията „Европа 2020“, по-специално целта за заетостта, включително чрез насърчаване на създаването на качествени работни места, в т.ч. чрез зелена заетост;

Or. en

Изменение 47
Ян Келер

Предложение за резолюция
Съображение За (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

За. като има предвид, че жените трябва да се възползват в еднаква степен от създаването на подходящи зелени работни места и че „стъкленият таван“ трябва да бъде премахнат;

Or. cs

Изменение 48
Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Съображение За (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

За. като има предвид, че липсата на гъвкавост на пазара на труда възпрепятства създаването на работни места, като в същото време един конкурентоспособен пазар на труда на ЕС може да допринесе за постигането на целите на стратегията „Европа 2020“ по отношение на заетостта;

Or. en

Изменение 49
Оле Кристенсен

Предложение за резолюция
Съображение За (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

За. като има предвид, че секторите с ниски въглеродни емисии обикновено имат по-висока производителност на труда, а заплатите в тях са намалели в по-малка степен, отколкото в индустриите, които заемат първите 15 места по въглеродни емисии;

Or. en

Изменение 50

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Съображение За (ново)**

Предложение за резолюция

Изменение

За. като има предвид, че данните на Евробарометър за зелените работни места в МСП показват, че икономията на енергия, намаляването на отпадъците и намаляването на използването на суровини са мерки, които са се доказали като икономически изгодни;

Or. it

Изменение 51

Ян Келер

**Предложение за резолюция
Съображение Зб (ново)**

Предложение за резолюция

Изменение

Зб. като има предвид, че мерките на строги икономии имаха особено сериозни последици за жените; като

има предвид, че зелената икономика обикновено създава нестабилни работни места;

Or. cs

Изменение 52
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност;

Изменение

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, *може да* генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност;

Or. de

Изменение 53
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване

Изменение

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване

на стойност;

на стойност; *в същото време подчертава, че в допълнение към създаването на голям брой работни места, инвестициите в енергия от възобновяеми източници и енергийна ефективност допринасят за запазване на конкурентоспособността на икономиката и промишлеността на Европа и за намаляване на нейната енергийна зависимост;*

Or. hu

Изменение 54

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 1

Предложение за резолюция

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност;

Изменение

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност: *от научните изследвания до производството, разпространението и обслужването, в новите зелени високотехнологични сектори, като например енергията от възобновяеми източници, и в традиционните индустрии като производството и строителството, или в селското стопанство и рибарството, или в сектора на услугите като туризма, общественото хранене, транспорта и образованието;*

Изменение 55
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност;

Изменение

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност; **подчертава в тази връзка колко важно е да бъде постигнат точният баланс между провеждането на амбициозна и съгласувана политика за екологизиране на европейската икономика и същевременното засилване на европейската конкурентоспособност;**

Изменение 56
Оле Кристенсен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови

Изменение

1. подчертава, че един преход към устойчиви общества и икономики, включващ устойчиви модели на потребление и производство, генерира потенциал както за създаване на нови

работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност;

качествени работни места, така и за преобразуване на съществуващите работни места в зелени работни места в почти всички сектори и по цялата верига за създаване на стойност;

Or. en

Изменение 57

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция Параграф 2

Предложение за резолюция

2. отбелязва, че **този** преход съдържа значителен потенциал за създаване на работни места на местно равнище, които не могат да бъдат преместени в чужбина, **включително** в засегнати от кризата сектори;

Изменение

2. отбелязва, че **екологосъобразният** преход съдържа значителен потенциал за създаване на работни места на местно равнище **в малки и средни предприятия (МСП)**, които не могат да бъдат преместени, **и в сфери, които не могат да бъдат изнесени в чужбина, както и** в засегнати от кризата сектори, **като например сектора на строителството**; отбелязва, че има солидни доказателства, че екологосъобразният преход в крайна сметка ще окаже положително въздействие върху трудовата заетост, като се има предвид фактът, че устойчиви икономически дейности като икономията на енергия или биологичното земеделие са много по-трудоемки, отколкото заместваните от тях дейности;

Or. en

Изменение 58

Ян Келер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция

2. отбелязва, че този преход съдържа значителен потенциал за създаване на работни места на местно равнище, които не могат да бъдат преместени в чужбина, включително в засегнати от кризата сектори;

Изменение

2. отбелязва, че този преход съдържа значителен потенциал за създаване на работни места на местно равнище, които не могат да бъдат преместени в чужбина, включително в засегнати от кризата сектори; **трябва да бъде поставен засилен акцент върху осигуряването на по-високо равнище на самостоятелност на различните региони чрез задоволяване на нуждите на техните обитатели и намаляване на тяхната зависимост от стоки, внасяни от чужбина;**

Or. cs

Изменение 59
Улрике Требезнус

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция

2. отбелязва, че този преход съдържа значителен потенциал за създаване на работни места на местно равнище, които не могат да бъдат преместени в чужбина, включително в засегнати от кризата сектори;

Изменение

2. отбелязва, че този преход съдържа значителен потенциал за **унищожаване или за** създаване на работни места на местно равнище, **някои от** които не могат да бъдат преместени в чужбина, включително в засегнати от кризата сектори;

Or. en

Изменение 60
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 2а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

2а. отбелязва, че някои държави членки са постигнали значителен напредък в екологизирането на икономиката и в тази връзка насърчава споделянето на най-добри практики между държавите членки по отношение на постигнатия от тях напредък в тази област и на усилията на техните зелени политики;

Or. en

Изменение 61

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция
Параграф 2а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

2а. счита, че следва да бъде прието съгласувано определение на „зелени работни места“ въз основа на определението на МОТ и Международната конференция на статистиците;

Or. en

Изменение 62

Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

**Предложение за резолюция
Подзаглавие 2**

Предложение за резолюция

Изменение

Справедлив преход и *достоеен труд*

Справедлив преход и *създаване на работни места*

Изменение 63
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция

3. приветства изявлението на Комисията, че реструктурирането следва да се третира по социално отговорен начин;

Изменение

3. приветства изявлението на Комисията, че реструктурирането следва да се третира по социално отговорен начин, **като същевременно се признава необходимостта предприятията да се реструктурират;**

Изменение 64
Лин Бойлан, Рина Роня Кари, Таня Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция
Параграф 3а (нов)

Предложение за резолюция

За. настоятелно призовава Комисията да поддържа съгласуваност на политиката относно необходимостта от зелена заетост, справедлив преход и достоен труд във всички сфери на своята работа, включително като насърчава това в своите Интегрирани насоки за икономическите политики и политиките за заетост;

Изменение 65
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Параграф 3а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

За. с цел да се увеличи във възможно най-голяма степен нетният потенциал за работни места на зелената икономика, счита че е от решаващо значение съществуващата работна сила да получи подходящи възможности за придобиване на новите умения, необходими за кръговата икономика;

Or. en

Изменение 66
Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция
Параграф 3а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

За. призовава държавите членки да насърчават политики за привеждане в безопасност и саниране на обществените сгради с цел повишаване на енергийната ефективност и намаляване на потреблението;

Or. it

Изменение 67
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция

4. призовава Комисията и държавите членки да **се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“**, която да **съчетава амбициозни екологични цели със строги социални изисквания, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;**

Изменение

4. призовава Комисията и държавите членки да **насърчават постигането на екологичните цели и да приемат насочени към целите социални изисквания, както и да насърчават следните аспекти:** достоен труд; здравословни и безопасни условия на труд; програми за обучение и умения, както и укрепването на **правата** на работещите и ефективно представителство на работната сила;

Or. de

Изменение 68

Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция

Параграф 4

Предложение за резолюция

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за **справедлив преход**“, която да съчетава амбициозни екологични цели **със строги социални изисквания, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;**

Изменение

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за **прехода**“, която да съчетава амбициозни екологични цели **с амбициозна стратегия за създаване на по-добри и устойчиви работни места, включително за преодоляване на несъответствието между търсените и предлаганите умения в Европа като цяло, но със специален акцент върху посещането на потребностите от умения на една по-зелена икономика;**

Изменение 69
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, която да **съчетава амбициозни** екологични цели **със строги** социални изисквания, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;

Изменение

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, която да **взема под внимание едновременно** екологични цели **и социални и икономически** изисквания, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;

Or. de

Изменение 70
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция

4. призовава **Комисията** и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, **която** да **съчетава** амбициозни екологични цели със строги социални изисквания, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия

Изменение

4. призовава **Европейската комисия** и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, **за да съчетаят** амбициозни екологични цели със строги социални изисквания, включително насърчаването на достоен труд **с подходящи равнища на**

на труд **и** програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;

социална защита и заплати, здравословни и безопасни условия на труд, **ръководени от правителствата инвестиции в образование**, програми за обучение и умения, **спазване на човешките и трудовите права**, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила **и силни и ефективни системи за социална сигурност за работниците и общностите, засегнати от промяната**;

Or. en

Изменение 71 Юта Щайнрук

Предложение за резолюция Параграф 4

Предложение за резолюция

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, която да съчетава амбициозни екологични цели със строги социални изисквания, включително насърчаването на **достоеен труд**, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;

Изменение

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, която да съчетава амбициозни екологични цели със строги социални изисквания, включително насърчаването на **постоянни работни места с обвързани с колективен договор заплати и пълно социално осигуряване**, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;

Or. de

Изменение 72
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, която да съчетава амбициозни екологични цели със строги социални **изисквания**, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила;

Изменение

4. призовава Комисията и държавите членки да се ангажират с „пътна карта за справедлив преход“, която да съчетава амбициозни екологични цели със строги социални **цели**, включително насърчаването на достоен труд, здравословни и безопасни условия на труд и програми за обучение и умения, както и укрепването на правото на информиране, консултиране и участие на работещите по въпроси, свързани с устойчивото развитие, а така също и ефективно представителство на работната сила, **като подчертава, че тези изисквания трябва да бъдат цели, а не изисквания за националните правителства;**

Or. en

Изменение 73
Лин Бойлан, Рина Роня Кари, Тания Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция
Параграф 4а (нов)

Предложение за резолюция

4а. призовава Комисията да осигури включването на програмата за „справедлив преход“ и достоен труд като част от нейната позиция в преговорите относно климата на Конференцията по въпросите на климата в Париж тази година;

Изменение

Изменение 74
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция

5. припомня, че в преразгледаната стратегия на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд следва да се отчитат *специфичните рискове в нови* сектори;

Изменение

5. припомня, че в преразгледаната стратегия на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд следва да се отчитат *развитията в новите* сектори;

Изменение 75
Улрике Требезнус

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция

5. припомня, че в преразгледаната стратегия на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд следва да се отчитат специфичните рискове в *нови* сектори;

Изменение

5. припомня, че в преразгледаната стратегия на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд следва да се отчитат, *където е необходимо,* специфичните рискове, *установени със солидни научни доказателства* в *новите* сектори;

Изменение 76
Гленис Уилмът, Шон Саймън

Предложение за резолюция
Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

5а. предвид новите рискове в областта на здравето и безопасността в този развиващ се сектор, остава твърдо против намерението на Комисията да оттегли редица законодателни предложения, по-специално директивата за мускулно-скелетните увреждания и преразгледаната директива относно карциногените; изразява съжаление относно факта, че предложението за оттеглянето е обявено без обосновка и при липсата на консултация с участващите партньори;

Or. en

Изменение 77

Ян Келер

Предложение за резолюция

Параграф 5а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

5а. призовава Комисията и държавите членки да намерят по-добри начини за събиране на данни, така че да може да се прави по-подробен анализ на новите работни места; данните следва да бъдат разбити по такъв начин, че да позволяват отчитане на фактора пол; при оценяването на качеството на зелените работни места, по-конкретно предлаганите от тях заплати, трябва да се взема предвид отсъствието на социален диалог и преговори по колективните договори в преобладаващата част от зелените отрасли;

Изменение 78
Улрике Требезнус

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция

6. подчертава, че за предвиждане на промените **в заетостта е нужно проактивно управление на промяната и че дългосрочното планиране е от съществено значение за гарантирането на ефективен преход и стабилна заетост;**

Изменение

6. подчертава, че **предвиждането на промените в заетостта не може да бъде осъществено надеждно по бюрократичен път поради липсата на способност** за предвиждане на промените, **и изтъква, че трябва да се поддържа принципът на субсидиарност и доверяване на пазарните сили;**

Or. en

Изменение 79
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция

6. подчертава, че за предвиждане на промените в заетостта **е нужно** проактивно управление на промяната и че дългосрочното планиране е от съществено значение за гарантирането на ефективен преход и **стабилна заетост;**

Изменение

6. подчертава, че за предвиждане на промените в заетостта **се изисква** проактивно управление на промяната, **повишено събиране на висококачествени данни относно потребностите на пазара на труда, акцентирание от страна на европейските висши учебни заведения върху посрещане на нуждите на пазара на труда, както** и че дългосрочното планиране е от съществено значение за гарантирането на ефективен преход и **по-висока заетост; подчертава важната роля на**

местните и регионалните власти в прехода към по-зелена икономика в образованието, инфраструктурата, подпомагането на местните предприятия и създаването на служби по заетостта;

Or. en

Изменение 80
Юта Щайнрук

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция

6. подчертава, че за предвиждане на промените в заетостта е нужно проактивно управление на промяната и че дългосрочното планиране е от съществено значение за гарантирането на ефективен преход и *стабилна* заетост;

Изменение

6. подчертава, че за предвиждане на промените в заетостта е нужно проактивно управление на промяната и че дългосрочното планиране е от съществено значение за гарантирането на ефективен преход и *устойчива, постоянна и обвързана с колективен трудов договор* заетост; *подчертава, че социалният диалог трябва да бъде задължителен елемент от управлението на промяната;*

Or. de

Изменение 81
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция

6. подчертава, че за предвиждане на промените в заетостта е нужно проактивно управление на промяната и че дългосрочното планиране е от

Изменение

6. подчертава, че за предвиждане на промените в заетостта е нужно проактивно управление на промяната и че дългосрочното планиране е от

съществено значение за гарантирането на ефективен преход и стабилна заетост;

съществено значение за гарантирането на ефективен преход и стабилна заетост;
призовава Комисията, държавите членки, регионалните и местните органи на управление и социалните партньори да поемат своята отговорност и да се справят колективно с това предизвикателство;

Or. en

Изменение 82
Ян Келер

Предложение за резолюция
Параграф 6а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

6а. подчертава, че тъй като данъчното облагане на труда постепенно се замества от екологично данъчно облагане, е необходимо да се гарантира, че тази промяна няма да има нежелано отражение върху системата за социална сигурност;

Or. cs

Изменение 83
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

6а. отбелязва, че през последните години ролята на социалните партньори в прехода към зелени работни места постепенно се

увеличава, но припомня, че предстои още работа за изграждането на траен и устойчив социален диалог, който може да спомогне за преодоляване на предизвикателствата вследствие от преминаването към конкурентна икономика с ниска въглеродна интензивност и ефективно използване на ресурсите;

Or. en

Изменение 84
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

6б. подчертава значението на националните правителства за насърчаването на секторния социален диалог, по-специално в нововъзникващите екологосъобразни индустрии, както и за осигуряването на приобщаването на МСП;

Or. en

Изменение 85
Емилиан Павел

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция

Изменение

7. отбелязва, че някои региони са изправени пред повече предизвикателства, отколкото други; призовава местните и регионалните

7. отбелязва, че някои региони са изправени пред повече предизвикателства, отколкото други; призовава *Европейската комисия*,

органи на управление **и** социалните партньори колективно да въведат пътни карти за **подпомагане на** общностите и работниците, засегнати от промяната;

държавите членки, местните и регионалните органи на управление **да си сътрудничат със** социалните партньори **и** колективно да въведат пътни карти **и механизми за солидарност (т.е. финансови обезщетения, както и преквалификация и алтернативна заетост), които да подпомагат** общностите и работниците, засегнати от промяната;

Or. en

Изменение 86

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция Параграф 7

Предложение за резолюция

7. отбелязва, че някои региони са изправени пред повече предизвикателства, отколкото други; призовава местните и регионалните органи на управление и социалните партньори колективно да въведат пътни карти за подпомагане на общностите и работниците, засегнати от промяната;

Изменение

7. отбелязва, че някои региони са изправени пред повече предизвикателства, отколкото други, **поради географската концентрация на замърсяващи индустрии с интензивно използване на енергия и ресурси или на по-високи равнища на бедност или безработица**; призовава местните и регионалните органи на управление и социалните партньори колективно да въведат **точни преходни** пътни карти за **един социално справедлив, екологосъобразен преход на техните местни и регионални икономики**, за подпомагане на общностите и работниците, засегнати от промяната, **намаляване на несигурността в резултат от изместване на работните места и гарантиране на посрещането на търсенето на нови умения за работните места**;

Изменение 87
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7а. подчертава, че местните органи могат да изпълняват ключова роля за насърчаване на растежа на работните места в зелената икономика, както и за повече достойни и приобщаващи работни места, чрез:

- зелени инвестиции,*
- стимулиране на възможностите на обществените поръчки, включително на използването на социалните и екологичните клаузи в договорите за обществени поръчки,*
- създаване на партньорства, включително с образователните институции, с цел по-добро съчетаване на работните места и предлаганите умения на местния пазар на труда,*
- подпомагане както на зелени МСП, така и на екологизирането на МСП,*
- създаване на програми за зелена приобщаваща заетост, които гарантират, че уязвимите групи също ще извлекат полза от „зеления“ растеж;*

Изменение 88
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция

8. подчертава значението на участието на **работниците** в тези промени; призовава за **включването** на „зелени представители“ на **профсъюзите**, които да си сътрудничат **с работодателите за повишаване на устойчивостта на работните си места**;

Изменение

8. подчертава значението на участието на **представители на социалните партньори** в тези промени; призовава за **доброволно включване** на „зелени представители“ на **социалните партньори**, които да си сътрудничат **за засилване на екологизирането на икономиката**;

Or. en

Изменение 89
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция

8. подчертава **значението на участието на работниците** в тези промени; **призовава за** включването на „зелени представители“ на профсъюзите, които да си сътрудничат с работодателите за повишаване на устойчивостта на работните си места;

Изменение

8. подчертава, **че работниците следва да участват** в тези промени; **препоръчва** включването на „зелени представители“ на профсъюзите, които да си сътрудничат с работодателите за повишаване на устойчивостта на работните си места;

Or. de

Изменение 90
Юта Щайнрук

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция

8. подчертава значението на **участието**

Изменение

8. подчертава значението на

на работниците в тези промени;
призовава за включването на „зелени
представители“ на профсъюзите, които
да си сътрудничат с работодателите за
повишаване на устойчивостта на
работните си места;

същественото участие на
работниците в тези промени; призовава
за включването на представители на
профсъюзите, които да си сътрудничат с
работодателите за повишаване на
устойчивостта на работните си места;

Or. de

Изменение 91

Лин Бойлан, Рина Роня Кари, Таня Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция Параграф 8

Предложение за резолюция

8. подчертава **значението** на участието
на работниците в тези промени;
призовава **за** включването на „зелени
представители“ на профсъюзите, които
да си сътрудничат с работодателите за
повишаване на устойчивостта на
работните си места;

Изменение

8. подчертава **ключовото значение** на
участието на работниците в
постигането на тези промени;
отбелязва твърдението на
профсъюзите, че липсата на правно
задължение за работодателите да
включват представители на
работниците в програми за зелени
работни места блокира потенциала
на това партньорство; призовава
държавите членки да гарантират
включването на „зелени представители“
на профсъюзите, които да си
сътрудничат с работодателите за
повишаване на устойчивостта на
работните си места;

Or. en

Изменение 92

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция Параграф 8

Предложение за резолюция

8. подчертава значението на участието на работниците в тези промени; призовава за включването на „зелени представители“ на профсъюзите, които да си сътрудничат с работодателите за повишаване на устойчивостта на работните си места;

Изменение

8. подчертава значението на участието на работниците в тези промени; призовава за включването на „зелени представители“ на профсъюзите, които да си сътрудничат с работодателите за повишаване на устойчивостта на работните си места; ***призовава държавите членки да осигурят целева подкрепа за съвместни инициативи на работниците и работодателите за екологизиране на индустриите;***

Or. en

Изменение 93

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8а. счита, че следва да бъдат разработени пилотни проекти в подкрепа на някои от тези цели;

Or. en

Изменение 94

Дирдре Клун

Предложение за резолюция

Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8а. приветства ангажимента на Комисията да използва целенасочените схеми за мобилност в рамките на програмата за заетост и

социални иновации („ЗиСИ“) за насърчаване на трудовата мобилност за лица, търсещи работа;

Or. en

Изменение 95
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция

9. приветства предложените от Комисията инструменти за развитие на уменията и прогнозиране на потребностите от умения; подчертава *обаче*, че са *необходими по-амбициозни действия*;

Изменение

9. приветства предложените от Комисията инструменти за развитие на уменията и прогнозиране на потребностите от умения; подчертава, че *развитието на умения следва да насърчи развитието на умения в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ), които са полезни за широко приложение в икономиката*;

Or. en

Изменение 96
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция

9. приветства предложените от Комисията инструменти за развитие на уменията и прогнозиране на потребностите от умения; подчертава обаче, че са необходими по-амбициозни действия;

Изменение

9. приветства предложените от Комисията инструменти за развитие на уменията и прогнозиране на потребностите от умения; подчертава обаче, че са необходими по-амбициозни действия *и специален акцент върху МСП; счита, че с оглед на предвиждането на бъдещите потребности от умения, всички*

заинтересовани страни на пазара на труда трябва да бъдат активно ангажирани на всички равнища;

Or. en

Изменение 97

Лин Бойлан, Рина Роня Кари, Таня Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция

9. приветства предложените от Комисията инструменти за развитие на уменията и прогнозиране на потребностите от умения; подчертава обаче, че са необходими по-амбициозни действия;

Изменение

9. приветства предложените от Комисията инструменти за развитие на уменията и прогнозиране на потребностите от умения; подчертава обаче, че са необходими по-амбициозни действия **и инвестиции**;

Or. en

Изменение 98

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция

Параграф 9а (нов)

Предложение за резолюция

9а. призовава Комисията да създаде база данни с курсове за обучение, предложения за работа и най-добри практики, свързани с насърчаването на зелените работни места;

Изменение

Or. it

Изменение 99

Дирдре Клун

**Предложение за резолюция
Параграф 9а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

9а. подчертава необходимостта от поставяне на засилен акцент върху преодоляването на недостига на умения чрез насърчаване на развитието на умения;

Or. en

**Изменение 100
Дирдре Клун**

**Предложение за резолюция
Параграф 9б (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

9б. призовава Комисията да спомогне за насърчаване на развитието на умения чрез актуализиране на квалификациите и съответни учебни планове в сферата на образованието и обучението на равнището на ЕС;

Or. en

**Изменение 101
Дирдре Клун**

**Предложение за резолюция
Параграф 9в (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

9в. призовава Комисията да придава особено значение на системи за класификация като ESCO, които могат да бъдат използвани за установяване на пропуски в уменията;

Изменение 102
Дирдре Клун

Предложение за резолюция
Параграф 9г (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

9г. подчертава значението на по-добрите взаимодействия между системите за образование и новата зелена заетост чрез по-добра координация между учебните заведения и сдруженията на работодателите и други съответни организации;

Or. en

Изменение 103
Юта Щайнрук

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция

Изменение

10. призовава държавите членки и регионалните органи на управление **да ангажират** социалните партньори и доставчиците на услуги в областта на обучението **и** да приемат и прилагат стратегии за развитие на уменията с цел подобряване на общи, секторни и специфични за дадена професия умения;

10. призовава държавите членки и регионалните органи на управление **съвместно със** социалните партньори и доставчиците на услуги в областта на обучението да приемат и прилагат стратегии за развитие на уменията с цел подобряване на общи, секторни и специфични за дадена професия умения;

Or. de

Изменение 104
Иван Яковчич

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция

10. призовава държавите членки **и** регионалните органи на управление да ангажират социалните партньори и доставчиците на услуги в областта на обучението и да приемат и прилагат стратегии за развитие на уменията с цел подобряване на общи, секторни и специфични за дадена професия умения;

Изменение

10. призовава държавите членки, регионалните органи на управление **и местните органи** да ангажират социалните партньори и доставчиците на услуги в областта на обучението и да приемат и прилагат стратегии за развитие на уменията с цел подобряване на общи, секторни и специфични за дадена професия умения;

Or. hr

Изменение 105
Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция

10. призовава държавите членки и регионалните органи на управление да ангажират социалните партньори и доставчиците на услуги в областта на обучението и да приемат и прилагат стратегии за развитие на уменията с цел подобряване на общи, секторни и специфични за дадена професия умения;

Изменение

10. призовава държавите членки и регионалните органи на управление да ангажират **предприятията, организациите на работодателите,** социалните партньори и доставчиците на услуги в областта на обучението и да приемат и прилагат стратегии за **предвиждане и** развитие на уменията с цел подобряване на общи, секторни и специфични за дадена професия умения; **освен това подчертава значението на партньорствата и доверието между учебните заведения, предприятията, социалните партньори и властите;**

Or. en

Изменение 106

Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция Параграф 11

Предложение за резолюция

11. отбелязва, че тези стратегии следва да включват определянето на **разликите в уменията** и целеви програми за професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно **както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните** работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда; **подчертава, че е необходимо да се предприемат стъпки за преодоляване на дисбаланса между половете в някои сектори;**

Изменение

11. отбелязва, че тези стратегии следва да включват **предвиждането и** определянето на **недостига на умения** и целеви програми за професионално обучение и учене през целия живот **с ясна насоченост към постигането на съответствие между уменията и работните места с цел повишаване на заетостта**; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда;

Or. en

Изменение 107

Улрике Требезиус

Предложение за резолюция Параграф 11

Предложение за резолюция

11. отбелязва, че тези стратегии следва да включват определянето на **разликите в уменията** и целеви програми за професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда; **подчертава, че е необходимо да се предприемат стъпки за преодоляване на дисбаланса**

Изменение

11. отбелязва, че тези стратегии следва да включват определянето на **недостига на умения** и целеви програми за професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда;

между половете в някои сектори;

Or. en

Изменение 108
Емилиан Павел

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция

11. отбелязва, че тези стратегии следва да **включват** определянето на **разликите в уменията** и целеви програми за професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда; подчертава, че е необходимо да се предприемат стъпки за преодоляване на дисбаланса между половете в някои сектори;

Изменение

11. отбелязва, че тези стратегии следва да **са съпроводени от задълбочена оценка на вида и равнището на зелените работни места, които ще се създават, и изискваните умения и знания, водеща до** определянето на **недостига на умения** и целеви програми за професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда; подчертава, че е необходимо да се предприемат стъпки за преодоляване на дисбаланса между половете в някои сектори;

Or. en

Изменение 109
Лин Бойлан, Рина Роня Кари, Тания Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция

11. отбелязва, че тези стратегии следва да включват определянето на **разликите в уменията** и целеви

Изменение

11. отбелязва, че тези стратегии следва да включват определянето на **недостига на умения** и целеви програми за

програми за професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда; подчертава, че е необходимо да се предприемат стъпки за преодоляване на дисбаланса между половете в някои сектори;

професионално обучение и учене през целия живот; подчертава, че е необходимо в стратегиите да се включат активно както изгубилите работата си, така и нискоквалифицираните работници, изложени на риск от изключване от пазара на труда, **чрез гарантиране, че обучението на умения трябва да е целево, достъпно и безплатно за тези работници**; подчертава, че е необходимо да се предприемат стъпки за преодоляване на дисбаланса между половете в някои сектори;

Or. en

Изменение 110
Мариан Харкин

Предложение за резолюция
Параграф 11а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

11а. отбелязва, че Европейският център за развитие на професионалното обучение (CEDEFOP) предлага, че адаптиране на програмите за обучение и включване на осведоменост по въпросите на околната среда с разбиране на устойчивото развитие и ефективността на предприятията е по-добрият вариант от предлагането на нови програми за обучение;

Or. en

Изменение 111
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 12

PE554.848v01-00

58/110

AM\1057918BG.doc

Предложение за резолюция

12. **призовава** държавите членки да включат **устойчивото развитие** и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Изменение

12. **насърчава** държавите членки да включат **зелените** и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Or. en

Изменение 112

Иван Яковчич

Предложение за резолюция

Параграф 12

Предложение за резолюция

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Изменение

12. призовава държавите членки **и регионалните и местните органи** да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Or. hr

Изменение 113

Мариан Харкин

Предложение за резолюция

Параграф 12

Предложение за резолюция

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование;

Изменение

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование;

припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ) **и необходимостта за гарантиране, че повече жени изучават НТИМ предмети;**

Or. en

Изменение 114

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция Параграф 12

Предложение за резолюция

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Изменение

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование, **като се стимулират изследователските центрове в разработването на технологии, проекти и патенти за зелени производства в сътрудничество с нови зелени предприятия; в тази връзка е целесъобразно да се насърчи осмозата между научноизследователските центрове и мрежите от предприятия и специалисти;** припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Or. it

Изменение 115

Мартина Длабайова, Ула Тьорнес

Предложение за резолюция Параграф 12

Предложение за резолюция

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Изменение

12. призовава държавите членки да включат устойчивото развитие и екологичните компетентности и умения в системите за обучение и образование, ***по-специално по-нататъшно укрепване на системите за професионално образование и обучение***; припомня значението на уменията в областта на науката, технологиите, инженерството и математиката (НТИМ);

Or. en

Изменение 116

Гленис Уилмът, Шон Саймън

**Предложение за резолюция
Параграф 12а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

12а. настоятелно призовава държавите членки да се възползват от развитието на този сектор, да създават висококвалифицирани стажове, за да осигуряват специализирани знания и обучение на младите хора, и да помагат за справяне с високите равнища на младежка безработица;

Or. en

Изменение 117

Ян Келер

**Предложение за резолюция
Параграф 12а (нов)**

12а. призовава Комисията и държавите членки при осъществяването на прехода към зелена икономика да вземат предвид нуждите на жените и момичетата от по-добри възможности за учене през целия живот, особено в областите, които имат потенциала да осигурят значителен брой нови зелени работни места, като например науката, научните изследвания, инженерството, цифровите и новите технологии; те следва да направят това с цел укрепване на положението на жените в обществото, премахвайки стереотипите по отношение на пола и осигурявайки работни места, които напълно отговарят на конкретните нужди и умения на жените;

Or. cs

Изменение 118
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 13

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат персонал в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

заличава се

Or. de

Изменение 119
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция

13. изтъква **необходимостта от** целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат **персонал** в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

Изменение

13. изтъква, **че следва да се предприемат** целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат **персонала** в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

Or. de

Изменение 120
Ула Тьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат персонал в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

Изменение

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби, **в които да участват всички заинтересовани страни на пазара на труда, включително организации на работодателите и на служителите**, за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да **въведат механизми, за да** обучат персонал в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда; **подчертава колко е важно европейските образователни институции да полагат повече усилия**

при приемането на техните програми, така че да отговарят на потребностите на по-екологичната икономика и на пазара на труда като цяло;

Or. en

Изменение 121
Иван Яковчич

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат персонал в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

Изменение

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки **и регионалните и местните органи** да обучат персонал в органите и службите по заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

Or. hr

Изменение 122
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат персонал в органите и службите по

Изменение

13. изтъква необходимостта от целенасочени действия от страна на публичните органи и служби за преодоляване на недостига на умения; призовава държавите членки да обучат персонал в органите и службите по

заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда;

заетостта, за да интегрират уменията за зелена заетост в рамките на политиките на пазара на труда, **и да разработят средства за оценка на въздействието на такова обучение;**

Or. en

Изменение 123
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Параграф 13а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

13а. призовава държавите членки да въведат регулаторна среда, която насърчава иновации в зелената икономика;

Or. en

Изменение 124
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция

Изменение

14. призовава Комисията и държавите членки да **приемат амбициозна и** интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка **за гарантиране на** устойчиви инвестиции **и за насърчаване на иновациите, като** по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; **подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, което включва обвързващи цели, когато това е необходимо, както и**

14. препоръчва на Комисията и държавите членки да **анализират дали една дългосрочна,** интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка **може да насърчи** устойчиви инвестиции и по този начин **да** се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места;

*показатели за измерване на напредъка
за постигането им;*

Or. de

Изменение 125
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките *следва да* се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, *което включва обвързващи цели, когато това е необходимо, както* и показатели за измерване на напредъка *за* постигането *им*;

Изменение

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти и *може да включват* показатели за измерване на напредъка *при* постигането *на целите*;

Or. de

Изменение 126
Кшищоф Хетман

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се

Изменение

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се

отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, **което включва обвързващи цели, когато това е необходимо**, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

Or. en

Изменение 127

Дирдре Клун

Предложение за резолюция

Параграф 14

Предложение за резолюция

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, **което включва обвързващи цели, когато това е необходимо**, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

Изменение

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

Or. en

Изменение 128

Ула Гьорнес, Мартина Длабайова

Предложение за резолюция

Параграф 14

Предложение за резолюция

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за **гарантиране на** устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, което включва **обвързващи** цели, **когато това е необходимо**, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

Изменение

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, което включва цели, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

Or. en

Изменение 129

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 14

Предложение за резолюция

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, което включва обвързващи цели, когато това е необходимо, както и показатели за измерване на напредъка за постигането им;

Изменение

14. призовава Комисията и държавите членки да приемат амбициозна и интегрирана регулаторна, фискална и финансова рамка за гарантиране на устойчиви инвестиции и за насърчаване на иновациите, **включително преминаване към екологични данъци и такси като инструмент за насърчаване на споделена отговорност за околната среда**, като по този начин се отключи изцяло потенциалът на тези промени за създаване на работни места; подчертава, че политиките следва да се разработват в рамките на дългосрочни хоризонти, което включва обвързващи цели, когато това е необходимо, както и показатели

за измерване на напредъка за постигането им; *предлага, че би могло държавите членки, които имат екологични данъци, да споделят по-широко своя опит;*

Or. en

Изменение 130
Джийн Ламбърт

Предложение за резолюция
Параграф 14а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

14а. подчертава, че координацията в Комисията и между всички съответни министерства на национално равнище е важна за създаване на изчерпателна и на равнището на цялата администрация рамка за промяна, която е в състояние да отдели необходимото внимание на ефектите от разпределението при прехода;

Or. en

Изменение 131
Лин Бойлан, Таня Гонсалес Пеняс

Предложение за резолюция
Параграф 14а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

14а. отбелязва, че успехът или неуспехът на инициативата за зелена заетост зависи от равнището на стремежа на задължителните насоки на Комисията към енергията от възобновяеми източници и енергийната ефективност, и

инвестициите в технологии за енергия от възобновяеми източници и в програми за енергийна ефективност, с които се ангажират държавите членки;

Or. en

Изменение 132

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Параграф 14а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

14а. призовава държавите членки да премахнат преките и непреките субсидии за производството, съхранението и дистрибуцията на изкопаеми горива;

Or. it

Изменение 133

Томас Ман

**Предложение за резолюция
Параграф 15**

Предложение за резолюция

Изменение

15. подчертава **необходимостта от последователност на политиките** за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище;

15. подчертава, **че държавите членки имат компетенции за провеждане на последователни политики** за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище;

Or. de

Изменение 134
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи *местното развитие* и създаването на работни места *на местно равнище*;

Изменение

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи *развитието* и създаването на работни места;

Or. en

Изменение 135
Иван Яковчич

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места *на местно равнище*;

Изменение

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното *и регионалното* развитие и създаването на *нови* работни места;

Or. hr

Изменение 136
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция
Параграф 15**

Предложение за резолюция

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище;

Изменение

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище; ***приветства в това отношение включването от страна на Комисията на достойни работни места в мандата за преговорите в рамките на COP 21 в Париж, като надгражда върху споразумението от Канкун от 2010 г. и последващите инициативи;***

Or. en

**Изменение 137
Жером Лаврийо**

**Предложение за резолюция
Параграф 15**

Предложение за резолюция

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище;

Изменение

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище; ***отбелязва, че териториалната енергийна самодостатъчност продължава да бъде една от дългосрочните цели на икономическата и енергийната политика на ЕС; подчертава освен това, че териториалното измерение на инвестициите трябва неизменно***

да бъде взето под внимание, като се има предвид факта, че то спомага за постигане на целите на политиката на ЕС за териториално сближаване и за връзките между градовете и извънградските райони;

Or. fr

Изменение 138
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на **енергийната** ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище;

Изменение

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на енергия от възобновяеми източници и на **по-високата енергийна** ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище; **подчертава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и енергийна ефективност ще се превърнат в основен източник за създаване на работни места в Европа през следващите години;**

Or. hu

Изменение 139
Юта Щайнрук

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на

Изменение

15. подчертава необходимостта от последователност на политиките за насърчаване на производството на

енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на работни места на местно равнище;

енергия от възобновяеми източници и на енергийната ефективност, за да се насърчи местното развитие и създаването на **добри** работни места на местно равнище;

Or. de

Изменение 140
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

15а. подкрепя ангажимента на ЕС за осъществяване на справедлив световен преход към приобщаваща екологична икономика в сътрудничество с останалите международни партньори;

Or. en

Изменение 141
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция

Изменение

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки **и проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел създаване на устойчиви работни места;**

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки;

Изменение 142
Дирдре Клун

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки **и проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел създаване на устойчиви работни места;**

Изменение

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки;

Изменение 143
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки **и проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си** в областта на обществените поръчки **с цел** създаване на устойчиви работни места;

Изменение

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки **и да проучат дали екологичните и социалните критерии в политиките им** в областта на обществените поръчки **могат да доведат до** създаване на устойчиви работни места;

Изменение 144
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки и проактивно да въведат екологични **и социални** критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел **създаване на устойчиви** работни места;

Изменение

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки и проактивно да въведат екологични критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел **стимулиране на създаването на работни места в по-екологичната икономика**;

Or. en

Изменение 145
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки и проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел създаване на **устойчиви работни места**;

Изменение

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки и проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си в областта на обществените поръчки, **което изисква поясняване на оставащата правна несигурност във връзка с използването на социалните и екологичните клаузи в обществените поръчки; призовава Комисията и държавите членки да**

*засилят изграждането на
капацитета на местните власти в
използването на тези клаузи с цел
създаване на социална добавена
стойност и подобряване на околната
среда;*

Or. en

Изменение 146

Лин Бойлан, Рина Роня Кари, Таня Гонсалес Пеняс

Предложение за резолюция

Параграф 16

Предложение за резолюция

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки и проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел създаване на устойчиви работни места;

Изменение

16. призовава държавите членки изцяло да спазват и прилагат новите разпоредби на преразгледаното законодателство на ЕС в областта на обществените поръчки и **незабавно** проактивно да въведат екологични и социални критерии в политиките си в областта на обществените поръчки с цел създаване на устойчиви работни места;

Or. en

Изменение 147

Моника Вана

Предложение за резолюция

Параграф 16а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

16а. предлага да се въведат механизми за позитивна дискриминация от местните, регионалните и националните власти, които имат фискални правомощия, в полза на предприятия, които прилагат принципи и концепции на зелена

икономика, в контекста на корпоративната социална отговорност, включително по-ниски такси и данъци, обществени поръчки и данъчни облекчения;

Or. en

Изменение 148
Ян Келер

Предложение за резолюция
Параграф 16а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

16а. призовава Комисията да спомогне за съживяване на отрасъла на ремонтните дейности, което ще доведе до създаването на нови работни места, които по самата си същност са екологосъобразни;

Or. cs

Изменение 149
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
параграф 16б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

16б. призовава държавите членки да подпомагат приноса на обществените услуги за справедлив преход към устойчива икономика, по-специално като проактивно гарантират, че услугите като комуникации, енергия, транспорт, управление на отпадъците и водите се предоставят по устойчив начин;

Изменение 150
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция

17. призовава Комисията да изпълни ангажимента си да предложи по-амбициозно законодателство в областта на отпадъците, *в което да се използва изцяло и незабавно значителният потенциал на кръговата икономика за създаване на работни места;*

Изменение

17. *решително осъжда оттеглянето на законодателния пакет относно кръговата икономика, чиито разпоредби биха допринесли за създаването на до 180 000 работни места само в сектора на управлението на отпадъци в ЕС; в тази връзка призовава Комисията незабавно да изпълни ангажимента си да предложи по-амбициозно законодателство в областта на отпадъците, което следва да създаде най-малко същия брой работни места и да се основава на нова оценка на въздействието на Комисията;*

Изменение 151

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция

17. призовава Комисията да изпълни ангажимента си да предложи *по-амбициозно законодателство в областта* на отпадъците, *в което да се използва изцяло и незабавно значителният потенциал на кръговата икономика за създаване на работни*

Изменение

17. призовава Комисията да изпълни ангажимента си да предложи *във възможно най-кратък срок предложение за преразглеждане на законодателството по отношение на отпадъците, покриващо намаляването нагоре по веригата, проектирането на*

места;

стоки за повторно използване и рециклиране, новите цели за рециклиране и повторното определяне на критериите за изчисляване на количеството на рециклираните понастоящем материали; това законодателство по отношение на отпадъците следва да използва изцяло и незабавно значителния потенциал на кръговата икономика за създаване на работни места; също така призовава Комисията да обмисли въвеждането на критерии, насочени към насърчаване на предприятията с благоприятен и екологично устойчив цикъл на управление на отпадъци;

Or. it

Изменение 152
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция

17. призовава Комисията да изпълни ангажимента си да предложи по-амбициозно законодателство в областта на отпадъците, в което да се използва изцяло и незабавно значителният потенциал на кръговата икономика за създаване на работни места;

Изменение

17. призовава Комисията да изпълни ангажимента си да предложи по-амбициозно законодателство в областта на отпадъците, в което да се използва изцяло и незабавно значителният потенциал на кръговата икономика за създаване на работни места **и което да защита стриктно компетенциите на държавите членки;**

Or. de

Изменение 153
Дирдре Клун

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, **включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.**;

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък;

Or. en

Изменение 154
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, **включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.**;

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък;

Or. de

Изменение 155
Кшищоф Хетман

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, **включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.**;

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък;

Or. en

Изменение 156
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, **включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно**

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък;

облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Or. en

Изменение 157

Лин Бойлан, Таня Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция

Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, включително и за **преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за** постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, включително и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Or. en

Изменение 158

Томас Ман

Предложение за резолюция

Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава

препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, **включително** и за **преминаването от данъчно** облагане на труда към екологично данъчно облагане и **за** постепенното премахване на **непродуктивни субсидии** до 2020 г.;

препоръки, които **могат** да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, и **призовава** за **подробни и независими проучвания на разходите и ползите от прехвърлянето на данъчната тежест (напр. от облагане на труда към екологично данъчно облагане), както и от** постепенното премахване на **субсидиите** до 2020 г.;

Or. de

Изменение 159 Юта Щайнрук

Предложение за резолюция Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Изменение

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на **устойчиви и добри** зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Or. de

Изменение 160
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция Параграф 18

Предложение за резолюция

18. призовава Комисията да използва Европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Изменение

18. призовава Комисията да **направи придаването на екологосъобразен характер на икономиките от ЕС един от приоритетите на годишния обзор на растежа за 2016 г. и да** използва европейския семестър и прегледа на стратегията „Европа 2020“ **и преразглеждането на новия набор от интегрирани насоки** в подкрепа на създаването на зелени работни места; призовава Комисията да отправи специфични за всяка държава препоръки, които да допринесат за по-висока заетост и за по-малък екологичен отпечатък, включително и за преминаването от данъчно облагане на труда към екологично данъчно облагане и за постепенното премахване на непродуктивни субсидии до 2020 г.;

Or. en

Изменение 161

Лин Бойлан, Таня Гонсалес Пеняс, Неоклис Силикиотис

Предложение за резолюция

Параграф 18а (нов)

Предложение за резолюция

18а. отбелязва, че екологичните данъци под формата на данъци върху потреблението често са регресивни по характер и въздействат непропорционално върху групите с ниски доходи, които следва да бъдат освободени от екологични данъци, основани на потреблението; призовава всяко ново екологично данъчно облагане да бъде насочено към големите замърсители; отбелязва, че ако има успех, екологичното данъчно облагане ще

Изменение

*доведе до намаляване на
замърсяването и следователно до
намаляване на данъчните приходи в
средносрочен до дългосрочен план,
което трябва да се вземе предвид;*

Or. en

Изменение 162
Ян Келер

Предложение за резолюция
Параграф 18а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

*18а. призовава Комисията и
държавите членки да покажат по-
голяма солидарност и съгласуваност в
техните политики, както и да
поемат по-съществени политически
ангажименти на най-високо равнище
в свързаните области, като например
данъка върху прираста на капитала,
данъка върху финансовите
транзакции и борбата срещу
данъчните измами и неплащането на
данъци;*

Or. cs

Изменение 163
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция

Изменение

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; **призовава Комисията да въведе**

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне;

качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Or. en

Изменение 164

Дирдре Клун

Предложение за резолюция

Параграф 19

Предложение за резолюция

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да **въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да** предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Изменение

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Or. en

Изменение 165

Мартина Длабайова

Предложение за резолюция

Параграф 19

Предложение за резолюция

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да въведе **качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи** цели; призовава

Изменение

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да въведе **зелената заетост и ефективност на ресурсите като цели;** призовава

Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Or. en

Изменение 166

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 19

Предложение за резолюция

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Изменение

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне **и най-късно до 2015 г.**; призовава Комисията да въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели **и цели в прегледа на стратегията „Европа 2020“ и европейския семестър в рамките на таблото с показатели за макроикономически неравновесия**; призовава Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.; **подчертава, че едно точно, методологически обосновано и споделено наблюдение на зелената заетост би могло също така да подпомогне държавите членки при оценката на ефективността на техните политики в областта на околната среда и труда, и да укрепи инструментите, разработени на европейско равнище за проследяване на напредъка и наблюдението на насоките за заетостта по стратегията „Европа 2020“;**

Or. en

Изменение 167

Лин Бойлан, Тая Гонсалес Пеняс

Предложение за резолюция Параграф 19

Предложение за резолюция

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Изменение

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към **целите на** стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед **на тази стратегия** без забавяне; призовава Комисията да въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да предложи по-амбициозни социални и екологични цели за 2030 и 2050 г., **включително да повиши целта си за енергия от възобновяеми източници през 2030 г. най-малко до 40 %;**

Or. en

Изменение 168

Томас Ман

Предложение за резолюция Параграф 19

Предложение за резолюция

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да предложи **по-амбициозни** социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Изменение

19. призовава Комисията да поднови ангажимента си към стратегията „Европа 2020“ и да представи междинния си преглед без забавяне; призовава Комисията да въведе качествената заетост и ефективност на ресурсите като водещи цели; призовава Комисията да предложи **амбициозни** социални и екологични цели за 2030 и 2050 г.;

Or. de

Изменение 169
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

19а. призовава Комисията да разглежда иновациите като крайъгълен камък на европейската промишленост и да разработи активни стратегии, за да гарантира, че социалният преход се управлява добре и ползите са разпределени в цяла Европа; призовава Комисията и държавите членки да подпомагат появата на нови вериги на доставки и мрежи в промишлеността в областта на ресурсната ефективност, стоките и услугите, чрез устойчива индустриална политика и стимули за трансформиране на пазара;

Or. en

Изменение 170
Ян Келер

Предложение за резолюция
Параграф 19а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

19а. призовава Комисията и държавите членки да засилят международните усилия за създаване на световна политика в областта на околната среда, която да е в състояние да ограничи вредите, нанесени от индустрията извън ЕС и изместването на въглеродните

емисии;

Or. cs

Изменение 171
Емилиан Павел

Предложение за резолюция
Параграф 19а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

19а. насърчава Съюза и държавите членки да стимулират обмена на идеи, знания, опит и добри практики между държавите, за да се гарантира плавен преход към екологичната икономика и работните места, които тя би могла да създаде;

Or. en

Изменение 172
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
параграф 19б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

19б. подчертава, че съществува необходимост от прилагане на правилното съчетание от интервенции в областта на търсенето и предлагането, което произтича от съчетаването на създаването на работни места със съответни активни политики на пазара на труда, конкретни за потребностите на различните местни пазари на труда;
(Като първи параграф след подзаглавието „Инвестиране в

Изменение 173
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция

20. призовава Комисията и държавите членки да **насърчават качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да** поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на **достойни** работни места и борба с безработицата;

Изменение

20. призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на работни места и борба с безработицата;

Изменение 174
Юта Щайнрук

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да **поставят акцент върху** инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на **достойни** работни места и борба с безработицата;

Изменение

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават **само** качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да **насърчават само** инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на **постоянни, обвързани с колективен трудов договор и пълно**

социално осигуряване работни места и борба с безработицата;

Or. de

Изменение 175
Мартина Длабайова

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават **качествени** инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на **достойни** работни места и борба с безработицата;

Изменение

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават инвестиции, насочени към генериране на **икономически и** обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на работни места и борба с безработицата;

Or. en

Изменение 176
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на достойни работни

Изменение

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават, **в рамките на Европейския фонд за стратегически инвестиции**, качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи, **като например устойчиви качествени работни места, качествено образование и иновации за стимулиране на зеления преход и**

места и борба с безработицата;

борба с енергийната бедност;
призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на достойни работни места и борба с безработицата;
подчертава, че средствата за проекти допринасят по измерим начин за стратегията „Европа 2020“;

Or. en

Изменение 177
Оле Кристенсен

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на достойни работни места и борба с безработицата;

Изменение

20. призовава Комисията и държавите членки да насърчават качествени инвестиции, насочени към генериране на обществени ползи; призовава Комисията и държавите членки да поставят акцент върху инвестициите в области с положително въздействие върху политиката за пазара на труда с цел създаване на достойни работни места и борба с безработицата;
подчертава в тази връзка, че създаването на работни места в зелените сектори се запази положително по време на рецесията;

Or. en

Изменение 178
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция

21. подчертава факта, че инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и че **гарантирането** на енергийната ефективност на сградите е **най-ефективният от гледна точка на разходите начин да се предложат дългосрочни решения за енергийната бедност**;

Изменение

21. подчертава факта, че инвестирането в енергийната ефективност **може да** насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и **да намалява енергийната бедност, но подчертава, че понастоящем изолацията на сградите води до големи проблеми с безопасността по отношение на противопожарната защита; изисква, че е необходимо становището на независими експерти за решения във връзка с енергийната ефективност на сградите**;

Or. en

Изменение 179

Томас Ман

Предложение за резолюция

Параграф 21

Предложение за резолюция

21. подчертава **факта**, че инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и **че** гарантирането на енергийната ефективност на сградите е **най-ефективният от гледна точка на разходите начин да се предложат дългосрочни решения за енергийната бедност**;

Изменение

21. подчертава, че **следва да бъде проучено доколко** инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и **дали** гарантирането на енергийната ефективност на сградите е **най-ефективният от гледна точка на разходите начин да се предложат дългосрочни решения за енергийната бедност**;

Or. de

Изменение 180

Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция

21. подчертава факта, че инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и че гарантирането на енергийната ефективност на сградите е **най-ефективният от гледна точка на разходите начин да се предложат дългосрочни решения за енергийната бедност;**

Изменение

21. подчертава факта, че инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и че гарантирането на енергийната ефективност на сградите е **важен елемент за осигуряване на по-ефективно използване на европейската енергия;**

Or. en

Изменение 181
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция

21. подчертава факта, че инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и че гарантирането на енергийната ефективност на сградите е **най-ефективният от гледна точка на разходите начин да се предложат дългосрочни решения за енергийната бедност;**

Изменение

21. подчертава факта, че инвестирането в енергийната ефективност насърчава създаването на работни места на местно равнище и икономическото развитие на местно равнище и че гарантирането на енергийната ефективност на сградите е **най-ефективният от гледна точка на разходите начин да се предложат дългосрочни решения за енергийната бедност, която засяга около 125 милиона души в Европа;**

Or. hu

Изменение 182
Ула Тьорнес

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция

22. **препоръчва** целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да **се разглеждат като инвестиционни цели**;

Изменение

22. **счита, че** целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност **биха могли да са** инвестиционни цели;

Or. en

Изменение 183
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като **инвестиционни цели**;

Изменение

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници, и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като **важни политически ръководни принципи за действие**;

Or. de

Изменение 184
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели;

Изменение

22. препоръчва целите, свързани с климата, **незадължителните цели за** енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели;

Изменение 185
Томас Ман

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели;

Изменение

22. препоръчва **да се проучи обстойно и независимо дали е разумно** целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници, и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели;

Изменение 186
Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели;

Изменение

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели **и цели за развитие на промишлеността и създаване на работни места**;

Изменение 187
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели;

Изменение

22. препоръчва целите, свързани с климата, енергията от възобновяеми източници и целите за енергийна ефективност да се разглеждат като инвестиционни цели, **както и че във Фонда за климата следва да се включат предложения за „справедлив преход“**;

Or. en

Изменение 188

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 22а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

22а. отправя предупреждение за спомагателни дейности, които имат неблагоприятни екологични и социални въздействия, тъй като подкопават съгласуваността на политиките, необходима за максимално използване на потенциала за създаване на зелена заетост;

Or. en

Изменение 189

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

параграф 22б (нов)

22б. препоръчва качествените инвестиции в ключови обществени услуги като комуникации, енергия, транспорт, управление на отпадъците и водите да бъдат цели, за да подпомагат устойчиви процедури в областта на обществените поръчки и включването на зелени умения;

Or. en

Изменение 190

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 23

Предложение за резолюция

23. призовава държавите членки да се възползват изцяло от възможностите по правната рамка за европейските структурни и инвестиционни фондове и други източници на финансиране от ЕС за насърчаване на устойчиви проекти в подкрепа на зелената заетост;

Изменение

23. призовава държавите членки да се възползват изцяло от възможностите по правната рамка за европейските структурни и инвестиционни фондове и други източници на финансиране от ЕС за насърчаване на устойчиви проекти в подкрепа на зелената заетост; **и да направят европейското финансиране и финансови инструменти колкото е възможно по-лесно достъпни за местните власти, с ясни и разбираеми правила и минимални прагове на финансиране, които могат да бъдат постигнати;**

Or. en

Изменение 191

Ян Келер

**Предложение за резолюция
Параграф 23а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

23а. призовава Комисията и държавите членки да спомогнат за включването в зелената икономика на групи, които са в неравностойно положение на пазара на труда (жени, млади хора, хора с увреждания), като насърчават бизнес модели, основани на високо равнище на сътрудничество, напр. кооперативи и социални предприятия, създават зелени работни места в сферата на обществените услуги и въвеждат специални критерии за достъп до обществените поръчки и субсидиите или микрокредитите за предприятия;

Or. cs

Изменение 192

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Параграф 23а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

23а. призовава държавите членки да инвестират част от приходите от търговете на квоти за емисии на парникови газове по СТЕ с цел определяне на политики за подпомагане на адаптирането към изменението на климата и за опазване на биологичното разнообразие и на уязвимите местообитания и по този начин – за генериране на зелени работни места;

Or. it

Изменение 193

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

Предложение за резолюция

Параграф 23б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

23б. призовава държавите членки да улеснят чрез подходящи субсидии и/или чрез мерки за освобождаване от данъчно облагане за доставката на продукти и услуги с висока добавена стойност по отношение на околната среда и по-специално за създаването на нови предприятия;

Or. it

Изменение 194

Улрике Требезнус

Предложение за резолюция

Параграф 24

Предложение за резолюция

Изменение

24. призовава Комисията и държавите членки да използват преразглеждането на многогодишната финансова рамка (МФР) след изборите през 2016 г. с цел насърчаване на зеления преход на нашите икономики;

заличава се

Or. en

Изменение 195

Ула Тьорнес

**Предложение за резолюция
Параграф 24**

Предложение за резолюция

24. **призовава** Комисията и държавите членки да **използват** преразглеждането на многогодишната финансова рамка (МФР) след изборите през 2016 г. **с цел** насърчаване на **зеления** преход на нашите икономики;

Изменение

24. **насърчава** Комисията и държавите членки да **разгледат използването на** преразглеждането на многогодишната финансова рамка (МФР) след изборите през 2016 г. **като възможност за** насърчаване на **по-зеления** преход на нашите икономики;

Or. en

**Изменение 196
Дирдре Клун**

**Предложение за резолюция
Параграф 24а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

24а. отбелязва, че е налице подпомагане по ЕСФ за подкрепа на зелен икономически растеж и увеличаване на заетостта, и насърчава националните правителства и съответните национални служби да разгледат възможността да използват това финансиране по-активно, за да стимулират създаването на икономически обосновани и икономически устойчиви зелени работни места;

Or. en

**Изменение 197
Улрике Требезиус**

**Предложение за резолюция
Параграф 24а (нов)**

24а. призовава за мерки, които да подобрят качеството на наличните информация, консултации и насоки относно професионалното развитие и уменията, необходими с цел използване на възможностите за заетост, предоставени от прехода към зелена икономика;

Or. en

Изменение 198

Джийн Ламбърт

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 25

Предложение за резолюция

Изменение

25. подкрепя целите на Зеления план за действие за МСП и неговите ориентирани към МСП дейности за **подобряване** на ресурсната ефективност, **подпомагане** на зеленото предприемачество, **оползотворяване** на възможностите за по-екологосъобразни вериги за създаване на стойност и **улесняване** на достъпа до пазара за зелените МСП;

25. подкрепя целите на Зеления план за действие за МСП и неговите ориентирани към МСП дейности, **включително създаването на Европейски център за високи научни постижения в областта** на ресурсната ефективност, **който консултира и подпомага МСП, които се стремят да подобрят своята ресурсна ефективност, подпомагайки** зеленото предприемачество, **оползотворяването** на възможностите за по-екологосъобразни вериги за създаване на стойност и **улесняването** на достъпа до пазара за зелените МСП; **счита, че дейностите по повишаване на осведомеността, както и техническата помощ, са ключови за МСП, за да участват активно в кръговата икономика;**

Or. en

Изменение 199

Мартина Длабайова, Ула Тьорнес

Предложение за резолюция

Параграф 25

Предложение за резолюция

25. подкрепя целите на Зеления план за действие за МСП и неговите ориентирани към МСП дейности за подобряване на ресурсната ефективност, подпомагане на зеленото предприемачество, оползотворяване на възможностите за по-екологосъобразни вериги за създаване на стойност и улесняване на достъпа до пазара за зелените МСП;

Изменение

25. подкрепя целите на Зеления план за действие за МСП и неговите ориентирани към МСП дейности за подобряване на ресурсната ефективност, подпомагане на зеленото предприемачество, оползотворяване на възможностите за по-екологосъобразни вериги за създаване на стойност и улесняване на достъпа до пазара за зелените МСП **и микропредприятия**;

Or. en

Изменение 200

Дирдре Клун

Предложение за резолюция

Параграф 25а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

25а. припомня, че МСП имат огромен потенциал за създаване на заетост, по-специално заетост за младите хора, и насърчаване на двойна система за професионално обучение и схеми за чиракуване;

Or. en

Изменение 201

Лаура Аджеа, Тициана Бегин, Марко Афронте, Елеонора Еви, Пиерникола Педичини

**Предложение за резолюция
Параграф 25а (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

25а. призовава Комисията да насочи помощта на Европейския фонд за стратегически инвестиции към микропредприятията и малките и средните предприятия, инвестиращи в системите за производство или в предоставянето на услуги, които подпомагат кръговата зелена икономика;

Or. it

**Изменение 202
Дирдре Клун**

**Предложение за резолюция
параграф 25б (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

25б. отбелязва, че МСП могат да създадат растеж и работни места само ако съществуват и възможности за стимулиране чрез зелената икономика;

Or. en

**Изменение 203
Дирдре Клун**

**Предложение за резолюция
Параграф 25 в (нов)**

Предложение за резолюция

Изменение

25в. призовава Комисията да гарантира, че зелените стимули за МСП имат рационални резултати, там където са най-необходими;

Изменение 204
Свен Шулце

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция

26. отбелязва, че МСП са основен двигател за създаването на работни места в Европа; подчертава, че МСП са изправени пред особени предизвикателства при използването на възможностите за заетост на един екологосъобразен преход, по-специално по отношение на достъпа до финансиране, обучение и преодоляване на недостига на умения; призовава Комисията и държавите членки да предприемат *амбициозни* действия за предоставяне на помощ за улесняване на създаването на зелени работни места в МСП, включително чрез целенасочена информация, повишаване на осведомеността, техническа помощ, достъп до финансиране и мерки за обучение;

Изменение

26. отбелязва, че МСП са основен двигател за създаването на работни места в Европа; подчертава, че МСП са изправени пред особени предизвикателства при използването на възможностите за заетост на един екологосъобразен преход, по-специално по отношение на достъпа до финансиране, обучение и преодоляване на недостига на умения; призовава Комисията и държавите членки да предприемат действия за предоставяне на помощ за улесняване на създаването на зелени работни места в МСП, включително чрез целенасочена информация, повишаване на осведомеността, техническа помощ, достъп до финансиране и мерки за обучение;

Or. de

Изменение 205
Юта Щайнрук

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция

26. отбелязва, че МСП са основен двигател за създаването на работни места в Европа; подчертава, че МСП са изправени пред особени

Изменение

26. отбелязва, че МСП са основен двигател за създаването на работни места в Европа; подчертава, че МСП са изправени пред особени

предизвикателства при използването на възможностите за заетост на един екологосъобразен преход, по-специално по отношение на достъпа до финансиране, обучение и преодоляване на недостига на умения; призовава Комисията и държавите членки да предприемат амбициозни действия за предоставяне на помощ за улесняване на създаването на зелени работни места в МСП, включително чрез целенасочена информация, повишаване на осведомеността, техническа помощ, достъп до финансиране и мерки за обучение;

предизвикателства при използването на възможностите за заетост на един екологосъобразен преход, по-специално по отношение на достъпа до финансиране, обучение и преодоляване на недостига на умения; призовава Комисията и държавите членки да предприемат амбициозни действия за предоставяне на помощ за улесняване на създаването на **постоянни, обвързани с колективен трудов договор и задължително социално осигуряване** зелени работни места в МСП, включително чрез целенасочена информация, повишаване на осведомеността, техническа помощ, достъп до финансиране и мерки за обучение;

Or. de

Изменение 206 Мартина Длабайова

Предложение за резолюция Параграф 26

Предложение за резолюция

26. отбелязва, че МСП са основен двигател за създаването на работни места в Европа; подчертава, че МСП са изправени пред особени предизвикателства при използването на възможностите за заетост на един екологосъобразен преход, по-специално по отношение на достъпа до финансиране, обучение и преодоляване на недостига на умения; призовава Комисията и държавите членки да предприемат амбициозни действия за предоставяне на помощ за улесняване на създаването на зелени работни места в МСП, включително чрез целенасочена информация, повишаване на осведомеността, техническа помощ, достъп до финансиране и мерки за

Изменение

26. отбелязва, че МСП **и микропредприятията** са основен двигател за създаването на работни места в Европа; подчертава, че МСП **и микропредприятията** са изправени пред особени предизвикателства при използването на възможностите за заетост на един екологосъобразен преход, по-специално по отношение на достъпа до финансиране, обучение и преодоляване на недостига на умения; призовава Комисията и държавите членки да предприемат амбициозни действия за предоставяне на помощ за улесняване на създаването на зелени работни места в МСП **и микропредприятията**, включително чрез целенасочена информация,

обучение;

повишаване на осведомеността,
техническа помощ, достъп до
финансиране и мерки за обучение;

Or. en

Изменение 207
Джийн Ламбърт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 26а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

26а. отбелязва, че една по-екологична верига за създаване на стойност, която включва повторно включване в производството, ремонти, поддръжка, рециклиране и екодизайн, може да осигури значителни възможности за стопанска дейност за много МСП;

Or. en

Изменение 208
Улрике Требезиус

Предложение за резолюция
Параграф 26а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

26а. подчертава необходимостта от гарантиране, че свързаните разходи за предприятия са обосновани с очаквани резултати; подчертава необходимостта от избягване на ненужни тежести, смекчаване на кумулативното въздействие на законодателството върху предприятия, тъй като особено МСП и микропредприятията имат

нужда от подходяща регулаторна среда, за да използват максимално потенциала за създаване на работни места на зелената заетост;

Or. en